



Justizministerialblatt für das Land Nordrhein-Westfalen

Düsseldorf, den 15. Mai 2023, Nr. 10

Inhaltsübersicht

Allgemeine Verfügungen

Elektronische Aktenführung bei den Gerichten der Arbeitsgerichtsbarkeit im Land Nordrhein-Westfalen..... 521

Gemeinsame Dolmetscher- und Übersetzerdatenbank der Landesjustizverwaltungen.... 523

Bekanntmachungen

Widerruf von Gütestellen gemäß § 50 JustG NRW..... 524

Übersicht über die Geschäftstätigkeit der Vollstreckungsbeamten (Gerichtsvollzieher und Vollziehungsbeamte der Justiz) im Haushaltsjahr 2022..... 525

Übersicht über die Tätigkeit der Schiedspersonen im Jahre 2022..... 527

Personalnachrichten..... 528

Ausschreibungen..... 531

Allgemeine Verfügungen

Elektronische Aktenführung bei den Gerichten der Arbeitsgerichtsbarkeit im Land Nordrhein-Westfalen

AV d. JM vom 2. Mai 2023 (1510 - IT. 1 /E-Akte in ArbG)
- JMBl. NRW. S. 521 -

I.

Die AV d. JM vom 19. März 2020 (1510 - IT. 1 /E-Akte in ArbG) - JMBl. NRW S. 88 -, -, zuletzt geändert durch AV d. JM vom 8. Juni 2022 (1510 - IT. 1 /E-Akte in ArbG) - JMBl. NRW. S. 261 - wird wie folgt geändert:

Die Tabelle in Nummer I wird wie folgt gefasst:

Nr.	Gericht	Verfahren	Datum
1.	Landesarbeitsgericht Hamm	Sämtliche Verfahren	01.06.2023
2.	Landesarbeitsgericht Düsseldorf	Sämtliche Verfahren	12.12.2022

3.	Landesarbeitsgericht Köln	Sämtliche Verfahren	22.05.2023
4.	Arbeitsgericht Aachen	Sämtliche Verfahren	01.04.2020
5.	Arbeitsgericht Arnsberg	Sämtliche Verfahren	16.05.2022
6.	Arbeitsgericht Bielefeld	Sämtliche Verfahren	29.11.2021
7.	Arbeitsgericht Bocholt	Sämtliche Verfahren	20.09.2021
8.	Arbeitsgericht Bochum	Sämtliche Verfahren	25.10.2021
9.	Arbeitsgericht Bonn	Sämtliche Verfahren	21.11.2022
10.	Arbeitsgericht Detmold	Sämtliche Verfahren	01.02.2021
11.	Arbeitsgericht Dortmund	Sämtliche Verfahren	28.11.2022
12.	Arbeitsgericht Düsseldorf	Sämtliche Verfahren	19.09.2022
13.	Arbeitsgericht Duisburg	Sämtliche Verfahren	18.02.2021
14.	Arbeitsgericht Essen	Sämtliche Verfahren	14.06.2021
15.	Arbeitsgericht Gelsenkirchen	Sämtliche Verfahren	20.06.2022
16.	Arbeitsgericht Hagen	Sämtliche Verfahren	09.05.2022
17.	Arbeitsgericht Hamm	Sämtliche Verfahren	16.02.2021
18.	Arbeitsgericht Herford	Sämtliche Verfahren	01.06.2021
19.	Arbeitsgericht Herne	Sämtliche Verfahren	05.07.2021
20.	Arbeitsgericht Iserlohn	Sämtliche Verfahren	22.08.2022
21.	Arbeitsgericht Köln	Sämtliche Verfahren	17.05.2021
22.	Arbeitsgericht Krefeld	Sämtliche Verfahren	01.04.2020
23.	Arbeitsgericht Minden	Sämtliche Verfahren	12.09.2022
24.	Arbeitsgericht Mönchengladbach	Sämtliche Verfahren	04.01.2021
25.	Arbeitsgericht Münster	Sämtliche Verfahren	14.03.2022
26.	Arbeitsgericht Oberhausen	Sämtliche Verfahren	29.11.2021
27.	Arbeitsgericht Paderborn	Sämtliche Verfahren	04.01.2021
28.	Arbeitsgericht Rheine	Sämtliche Verfahren	01.04.2020
29.	Arbeitsgericht Siegburg	Sämtliche Verfahren	04.10.2021

30.	Arbeitsgericht Siegen	Sämtliche Verfahren	08.08.2022
31.	Arbeitsgericht Solingen	Sämtliche Verfahren	28.03.2022
32.	Arbeitsgericht Wesel	Sämtliche Verfahren	13.09.2021
33.	Arbeitsgericht Wuppertal	Sämtliche Verfahren	07.06.2022

II.

Diese AV tritt am 15. Mai 2023 in Kraft.

Gemeinsame Dolmetscher- und Übersetzerdatenbank der Landesjustizverwaltungen

AV d. JM vom 28. April 2023 (3162-I.4)

- JMBl. NW S. 523 -

Gemäß § 9 des Gesetzes über die allgemeine Beeidigung von gerichtlichen Dolmetschern (Gerichtsdolmetschergesetz - GDolmG) vom 10. Dezember 2019, zuletzt geändert durch Artikel 7 des Gesetzes vom 25. Juni 2021 (BGBl. I, S. 2099), in Verbindung mit § 33 Absatz 2, § 35 Absatz 2 und § 39 Absatz 4 des Gesetzes über die Justiz im Land Nordrhein-Westfalen (Justizgesetz Nordrhein-Westfalen - JustG NRW) vom 26. Januar 2010 (Artikel 1 des Gesetzes zur Modernisierung und Bereinigung von Justizgesetzen im Land Nordrhein-Westfalen vom 26. Januar 2010 (GV. NRW. S. 30)), zuletzt geändert durch Artikel 1 des Gesetzes vom 6. Dezember 2022 (GV. NRW. S. 1072), speichern die Präsidentinnen und Präsidenten der Oberlandesgerichte für das Land Nordrhein-Westfalen die in § 9 Absatz 1 GDolmG genannten Daten der nach § 1 GDolmG allgemein beeidigten Dolmetscherinnen und Dolmetscher, der nach § 33 JustG NRW ermächtigten Übersetzerinnen und Übersetzer, der nach § 35 JustG NRW allgemein beeidigten Gebärdensprachdolmetscherinnen und Gebärdensprachdolmetscher sowie der nach § 39 JustG NRW registrierten Dienstleister aus einem anderen Mitgliedstaat der Europäischen Union oder einem anderen Vertragsstaat des Abkommens über den Europäischen Wirtschaftsraum in der gemeinsamen Dolmetscher- und Übersetzerdatenbank der Landesjustizverwaltungen. Die gemeinsame Dolmetscher- und Übersetzerdatenbank wird im Justizportal des Bundes und der Länder veröffentlicht.

1.

1.1

Die Service-Einheiten der Gerichte und Staatsanwaltschaften müssen - sofern keine anders lautende richterliche oder staatsanwaltschaftliche Anordnung vorliegt - bei der Auswahl von Dolmetscherinnen und Dolmetschern, Übersetzerinnen und Übersetzern sowie Gebärdensprachdolmetscherinnen und Gebärdensprachdolmetschern auf die gemeinsame Dolmetscher- und Übersetzerdatenbank der Landesjustizverwaltungen Zugriff nehmen. Nur in den Fällen, in denen die benötigte Sprache nicht Gegenstand der Datenbank ist, dürfen die Service-Einheiten andere geeignete Dolmetscherinnen und Dolmetscher bzw. Übersetzerinnen und Übersetzer mit der Sprachübertragung beauftragen.

Dies gilt gleichermaßen für alle übrigen Fälle, in denen Bedienstete der Justiz eine Auswahl von Dolmetscherinnen und Dolmetschern, Übersetzerinnen und Übersetzern sowie Gebärdensprachdolmetscherinnen und Gebärdensprachdolmetschern für dienstliche Belange zu treffen haben und eine richterliche oder staatsanwaltschaftliche Anordnung nicht besteht.

1.2

Besondere Erfahrungen mit einzelnen allgemein beeidigten Dolmetscherinnen und Dolmetschern, ermächtigten Übersetzerinnen und Übersetzern, allgemein beeidigten Gebärdensprachdolmetscherinnen und Gebärdensprachdolmetschern sowie nach § 39 JustG NRW registrierten Dienstleistern aus einem anderen Mitgliedstaat der Europäischen Union oder einem anderen Vertragsstaat des Abkommens über den Europäischen Wirtschaftsraum oder sonstige Erkenntnisse - insbesondere auch solche, die die persönliche Eignung betreffen - sind der zuständigen Präsidentin oder dem zuständigen Präsidenten des Oberlandesgerichts zu berichten. Dies gilt auch für die Fälle, in denen in die Datenbank eingetragene Personen nicht erreichbar sind.

Soweit solche Erkenntnisse für andere öffentlich-rechtliche Stellen von Belang sein könnten, sind die Erkenntnisse diesen Stellen auf Nachfrage mitzuteilen. Eine Weitergabe an andere als öffentlich-rechtliche Stellen ist nicht zulässig.

1.3

Die gemeinsame Dolmetscher- und Übersetzerdatenbank der Landesjustizverwaltungen wird im Internet veröffentlicht.

Die Internet-Adresse lautet:

www.justiz-dolmetscher.de

Die Datenbank wird zentral an einer Stelle geführt und programmtechnisch gepflegt. Den Präsidentinnen und Präsidenten der Oberlandesgerichte obliegt die Pflege der gemäß § 9 Absatz 1 GDolmG in Verbindung mit § 33 Absatz 2, § 35 Absatz 2 und § 39 Absatz 4 JustG NRW erforderlichen Daten.

1.4

Die entgeltliche Dolmetscher- oder Übersetzertätigkeit von Justizbediensteten bedarf der Nebentätigkeitsgenehmigung durch den zuständigen Dienstvorgesetzten. Bei der Entscheidung ist im Hinblick auf die Regelungen in § 49 Abs. 2 und 3 LBG ein strenger Maßstab anzulegen.

2.

Die Allgemeine Verfügung vom 29. September 2016 (3162 - I.4) - JMBl. NW S. 309 - wird aufgehoben.

3.

Diese AV tritt am Tage nach ihrer Veröffentlichung in Kraft.

Bekanntmachungen

Widerruf von Gütestellen gemäß § 50 JustG NRW

Bekanntmachung d. JM vom 8. Mai 2023
(3180 - II. 32) - JMBl. NRW S. 524 -

Die Präsidentin des Oberlandesgerichts Hamm hat folgende Gütestelle gemäß § 50 Abs. 2 JustG NRW widerrufen:

Name der Gütestelle:	Rechtsanwalt Dr. Arnd Wiebusch
Adresse:	Alfred-Bozi-Straße 15 33602 Bielefeld

**Übersicht über die Geschäftstätigkeit der Vollstreckungsbeamten
(Gerichtsvollzieher und Vollziehungsbeamte der Justiz) im Haushaltsjahr 2022**

Bekanntmachung des JM vom 05.05.2023 (2346 - Z. 1)

- JMBl. NRW S. 525 -

- Übersicht für das Jahr 2021 im JMBl. NRW 2022 S. 364 -

A. Gerichtsvollzieherinnen und Gerichtsvollzieher														
Lfd. Nr.	OLG-Bezirk	Personen				Dienstgeschäfte								
		Zahl der												
		Gerichtsvollzieherinnen und Gerichtsvollzieher insgesamt (einschl. Hilfskräfte)	Gerichtsvollzieherinnen (einschl. Hilfskräfte)	Gerichtsvollzieher (einschl. Hilfskräfte)	Personen in Ausbildung zum Gerichtsvollzieherdienst	Zustellungen persönlich bewirkt	Zustellung unter Mitwirkung der Post	Protestaufträge	Pfändungsaufträge	Räumungsaufträge	Räumungsaufträge § 885 a ZPO	isolierte gültige Erledigung	Präsenzversteigerung (Termine)	
		1	2	3	4	5	6	7	8	10	11	12	13	
1	Düsseldorf	252,14	140	121	22	154.981	224.376	46	44.398	1.554	2.450	3.914	1	
2	Hamm	461,25	184	238	26	241.107	234.261	180	76.098	2.201	4.548	5.386	41	
3	Köln	222,76	124	111	16	68.322	75.272	63	35.674	884	2.277	2.427	95	
4	Summe 2022	936,15	448	470	64	464.410	533.909	289	156.170	4.639	9.275	11.727	137	
5	Summe 2021	957,14	434	497	47	545.168	625.796	79	183.420	5.089	7.342	13.665	148	

B. Vollstreckungsbeamte der Justiz														
Lfd. Nr.	OLG-Bezirk	Dienstgeschäfte												
		Zahl der												
		Internetversteigerung (Ausgebote)	Anträge auf Abnahme der Vermögensauskunft	geleistete VAK	Abschriftenerteilung an Drittgläubiger	eidesstattliche Versicherung	sonstige Vollstreckungsaufträge	Adressermittlung EMA	Adressermittlung AZR, DRV, KBA	Drittauskünfte DRV	Drittauskünfte BZAST	Drittauskünfte KBA	durchgeführten Vorpfändungen	Vollstreckungsaufträge der Justizbehörden
		14	15	15 a	15 b	15 b	16	17 a	17 b	18 a	18 b	18 c	19	20
1	Düsseldorf	10	176.154	35.875	15.570	22	46.862	22.552	565	33.070	41.200	3.319	224	10.542
2	Hamm	10	316.197	64.427	35.785	9	77.311	44.741	1.506	53.686	70.418	4.770	1.370	24.061
3	Köln	18	138.697	25.195	14.107	21	31.461	17.704	603	24.698	30.785	2.862	214	8.639
4	Summe 2022	38	631.048	125.497	65.462	52	155.634	84.997	2.674	111.454	142.403	10.951	1.808	43.242
5	Summe 2021	17	676.068	142.438	82.112	157	187.597	86.761	3.107	108.278	152.698	13.657	1.453	48.235

Lfd. Nr.	OLG-Bezirk		
		Aufträge DR I	Aufträge DR II
1	Düsseldorf	212.355	260.774
2	Hamm	260.295	436.321
3	Köln	82.869	198.765
4	Summe 2022	555.519	895.860
5	Summe 2021	659.007	990.961

B. Vollziehungsbeamtinnen und -beamte der Justiz

Lfd. Nr.	OLG-Bezirk	Personen	Dienst- geschäfte
			Zahl der Vollziehungs- beamten (einschl. Hilfskräfte)
1	Düsseldorf	2,44	1.951
2	Hamm	0,00	0
3	Köln	1,71	1.553
4	Summe 2022	4,15	3.504
5	Summe 2021	6,48	4.553

Übersicht über die Tätigkeit der Schiedspersonen im Jahre 2022

Bekanntmachung des JM vom 10.05.2023 (3181 - I. 1) - JMBl.NRW S. 527 -
 Letzte Übersicht für das Jahr 2021 - JMBl. 2022

Lfd. Nr.	OLG-Bezirk	Zahl der Schiedspersonen	Bürgerliche Rechtsstreitigkeiten						Strafsachen					Summe der Gebühren (ohne Auslagen), die zugeflossen sind	
			Zahl der Anträge auf Schlichtungsverhandlung	Zahl der Fälle, in denen beide Parteien erschienen sind	Zahl der durch Vergleich erledigten Fälle	Zahl der Fälle, in denen eine Partei nicht erschienen ist	Zahl der erteilten Erfolgsbescheinigungen gem. § 29 a Abs. 1 Buchst. c) SchAG NRW	Zahl der Fälle, in denen der Streit formlos, d.h. ohne Einleitung eines Schlichtungsverfahrens, beigelegt wurde*	Zahl der Anträge auf Schlichtungsverhandlung	Zahl der Fälle, in denen beide Parteien erschienen sind	Zahl der Fälle, in denen der Sühneversuch Erfolg gehabt hat	Zahl der Personen, gegen die Ordnungsgeld nach § 39 SchAG festgesetzt worden ist	Zahl der Fälle, in denen der Streit formlos, d.h. ohne Einleitung eines Schlichtungsverfahrens, beigelegt wurde*	den Gemeinden EURO	den Schiedsämtern EURO
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
1	Düsseldorf	256	1.146	917	477	132	263	1.091	168	130	70	12	103	11.262,64	20.451,78
2	Hamm	597	1.996	1.475	863	309	380	1.536	224	160	80	9	214	21.528,42	33.049,49
3	Köln	203	809	584	368	115	146	834	114	88	55	7	145	10.540,00	12.010,00
insgesamt		1.056	3.951	2.976	1.708	556	789	3.461	506	378	205	28	462	43.331,06	65.511,27

* Fälle, in denen die Stellung eines Antrags aufgrund des zwischen Bürger und Schiedsperson geführten Gesprächs über den Streit unterbleibt ("Tür- und Angelfälle") oder in denen die Schiedsperson ein Gespräch zwischen den Streitparteien vermittelt, ohne dass ein förmlicher Schlichtungsantrag gestellt wurde.

Personalnachrichten

Ministerium der Justiz

Ruhestand:

Justizhauptwachtmeister Michael Scholz.

OLG-Bezirk Düsseldorf

Gerichte

Ernannt:

z. **Vors. Richter/in am LG**: Richterin am LG Dr. Carolin Ostkamp-Zhu in Duisburg; z. **Richter/in am LG**: Richter/in Kimberley Albat, Dr. Julian Glandien, Philipp Hein, Alexandra Lange u. Felix Lohr in Duisburg; z. **Richter am AG**: Richter Dr. Martin Radtke in Grevenbroich, z. **Justizhauptwachtmeister**: Justizoberwachtmeister Markus Kothen in Mülheim an der Ruhr.

Ruhestand:

Vors. Richter am OLG Hans-Günter Ernst in Düsseldorf, Vors. Richterin am LG Vera Dost-Müller in Wuppertal, Justizrat/in Brigitte Schweda in Wuppertal, Dieter Meissner in Neuss, Bernadine Stevens in Moers, Obergerichtsvollzieher Josef-Franz Hahn in Viersen.

Richterinnen/Richter auf Probe

Ernannt:

Assessorin Saskia Klein.

Staatsanwaltschaften

Ernannt:

z. **Oberstaatsanwalt als Hauptabteilungsleitung**: Oberstaatsanwalt Björn Landskrone, derzeit abgeordnet an das JM NRW u. Dr. Daniel Vollmert von der GStA in Düsseldorf, Ralf Möllmann in Düsseldorf u. Michael Stöckl v. d. GStA in Düsseldorf, z. **Oberstaatsanwalt**: Staatsanwalt Patrick Hoch in Mönchengladbach, z. **Amtsanwältin**: Justizoberinspektorin Christina Brauwers u. Madeleine Christina Winter in Duisburg.

Ruhestand:

Oberstaatsanwältin a. d. ständige Vertreterin eines LOStA Beate Thiele in Wuppertal.

Richterinnen/Richter auf Probe

Ernannt:

Assessorin Berit Maria Albers und Ahneshka Ziolkowski.

OLG-Bezirk Hamm

Gerichte

Ernannt:

z. **Präsidenten des LG (R 5)**: Vizepräsident des OLG (R 4) Arnim Sabrowsky in Dortmund; z. **Richter/in am LG**: Richterin Tijen Ataoğlu, LL.M., in Hagen; z. **Justizamtman**: Justizoberinspektor Matthias Büscher in Tecklenburg.

Ruhestand:

Justizrat (A 13 m. AZ) Reiner Lange in Dortmund, Justizrat Michael Zier in Lünen, Justizamtsrätin Barbara Lange in Hamm, Sozialoberinspektorin Katharina Wolf in Bielefeld, Justizamtsinspektorin (A 9 m. AZ) Margret Stalljohann in Hamm, Marlies Fischer in Hattingen; Justizamtsinspektorin (A 9) Christiane Höschen in Paderborn; Justizhauptwachtmeister Helmut Hoppe in Coesfeld.

Richterinnen/Richter auf Probe

Ernannt:

Assessor/in Fabian Augustin, Constantin Cramer, Carolin Döpp, Katharina Haverkamp u. Alexander Sandkämper.

Staatsanwaltschaften

Ernannt:

z. **Oberamtsanwältin**: Amtsanwältin Stefani Gutsche-Krüger aus Dortmund in Essen; z. **Oberregierungsrat**: Justizrat Frank Niemann in Dortmund; z. **Justizamtsinspektor/in (A 9 m. AZ)**: Justizamtsinspektor/in Marc Henning und Claudia Lauströer in Bielefeld.

Versetzt:

Staatsanwältin Sarah Sablowsky aus Düsseldorf nach Dortmund.

Ausgeschieden:

Amtsanwältin Christina Stange in Dortmund auf eigenen Antrag.

Rechtsanwältinnen/Rechtsanwälte u. Notarinnen/Notare

Bestellt zur Anwaltsnotarin/zum Anwaltsnotar:

Rechtsanwältinnen Helena Diethelm in Dortmund und Julia Adler in Münster.

OLG-Bezirk Köln

Gerichte

Ernannt:

z. **Richter am AG**: Richter Cornelius Bils u. Christian Erger in Köln; z. **Richter/in am LG**: Richter/in Linda Crützen in Bonn; Nicole Hermann, Laura Rehlinghaus u. Rebekka Nonnast in Köln, Nils Breuer u. Dr. Manuel Gietzelt in Köln; z. **Gerichtsvollzieherin**: Regierungsobersekretärin

Carolin Vohn in Aachen, Justizobersekretär Benjamin Schmeichel in Düren u. Rafael Gotzein in Siegburg; z. **Justizhauptwachtmeister/in**: Justizoberwachtmeister/in Andreas Scherer in Bonn, Hans-Josef Bender u. Klaus Schmelzer in Euskirchen, Marco Wirtz in Gummersbach, Artur Freimark, Oliver Hieronimus u. Bastian Schölermann, Dirk Thrun u. Michael Wollnik in Köln, Jörg Brungs in Königswinter, Klaus-Peter Zimmer in Rheinbach, Denis Saluza u. Christina Taylor in Siegburg, Achim Bühnemann in Wermelskirchen u. Patrick Fränzer in Wipperfürth; z. **Justizobersekretärin**: Cansel Kocaarslan in Köln.

Versetzt:

Richterin am LG Dr. Miriam Keil aus Aachen an die Staatsanwaltschaft Berlin, Richterin am AG Dr. Shaikh-Achtermeyer - als die ständige Vertreterin eines Direktors - von Brühl nach Euskirchen.

Ruhestand:

Obergerichtsvollzieher Siegbert Boxberg in Wipperfürth, Justizamtsinspektor/in: Beatrix Althoff in Bergisch Gladbach, Andrea Sanfleber in Düren, Anita Grober in Köln, Monika Briot und Gabriela Walloschek in Siegburg, Justizhauptsekretärin Ingrid Ommer in Köln u. Erster Justizhauptwachtmeister Matthias Hunze in Köln.

Richterinnen/Richter auf Probe

Ernannt:

Assessor/in: Ralph Niklas Gronostay, Dr. Christian Michael Hirzebruch, Dr. Paula Marie-Lena Marstaller, Samantha Wowrzyk.

Staatsanwaltschaften

Ernannt:

z. **Staatsanwalt als Gruppenleiter**: Staatsanwalt Sebastian Muhl in Aachen; z. **Staatsanwältin/Staatsanwalt**: Staatsanwältin/Staatsanwalt (Richter/in auf Probe) Lisa Höffner, Alexandra Scholzen und Sebastian Richter in Köln; z. **Regierungsrätin (Wirtschaftsreferentin)**: Caroline Merscher in Köln.

Ruhestand:

Justizamtsinspektorin Franziska Becker in Köln

Notarinnen/Notare

Notaramt erloschen:

Notar Rüdiger Kückelhaus in Euskirchen.

Finanzgerichte

Ernannt:

z. **Regierungsamtfrau**: Regierungsoberinspektorin Barbara Koch in Köln.

Justizvollzug

Ernannt:

z. **Regierungsoberinspektorin**: Milena Borgmeier in Bielefeld-Brackwede; z. **Justizvollzugsamtsinspektor (A 9 m. AZ.)**: Justizvollzugsamtsinspektor Werner Brück in Geldern; z. **Regierungsamtsinspektorin (A 9 m. AZ.)**: Regierungsamtsinspektorin Heike Overgoor in Geldern; z. **Betriebsinspektor**: Hauptwerkmeister Samir Tazi bei der SothA in Bochum; z. **Justizvollzugsamtsinspektor**: Justizvollzugshauptsekretär André Heitkämper in Detmold, Thomas Adler, Thorsten Bonnekoh, Dirk Fleischer, Axel Klerx, Herbert Korte, Christof Reuter u. Tim-Stephan Wilkinghoff in Werl.; z. **Hauptwerkmeister**: Oberwerkmeister Stephan Peters in Geldern; z. **Justizvollzugshauptsekretär/in**: Justizvollzugsoberssekretär/in Franz Kaczmarek u. Claudia Müller in Euskirchen, Isabelle Nießen in Geldern, Meik Hengsbach, Dominik Klüner, Yannic Krüger, Maik Müller, Okan Özdemir, Manuel Schlotmann, Alex Schmidt, Kilian Schmidt, Helena Schumacher, Maike Tegethoff, Christoph Tengowski, Philipp Vanderbemden, Marcel Vonende, Torsten Wagner, Thomas Franz Werner Weber u. Patrick Peter Zymolka in Werl; z. **Justizvollzugsoberssekretär**: Marcel Engel u. Jan-Christoph Grans in Köln; z. **Regierungsoberssekretärin**: Regierungssekretärin Nadine Thiele in Bochum, Katharina Heuseler in Schwerte, Janet Toku.in Wuppertal-Vohwinkel.

Ruhestand:

Sozialamtsrätin Beate Wermuth in Kleve, Justizvollzugsamtsinspektor Jörg Haas in Düsseldorf, Justizvollzugsamtsinspektor Ralf Koch in Herford, Justizvollzugsamtsinspektor Ralf Bieger in Münster.

Fachhochschule für Rechtspflege Nordrhein-Westfalen

Ernannt:

z. **Justizamtsinspektorin**: Justizhauptsekretärin Sandra Kuhlmann u. Sandra Oetz

Ausbildungszentrum der Justiz Nordrhein-Westfalen

Ernannt:

z. **Justizamtsinspektorin mit Amtszulage**: Justizamtsinspektorin Maria Klöppel.

Stellenausschreibungen

Das Land NRW fördert die berufliche Entwicklung von Frauen. Bewerbungen von Frauen sind daher ausdrücklich erwünscht. In den Bereichen, in denen Frauen noch unterrepräsentiert sind, werden sie bei gleicher Eignung, Befähigung und fachlicher Leistung nach Maßgabe des Landesgleichstellungsgesetzes bevorzugt berücksichtigt, sofern nicht in der Person eines Mitbewerbers liegende Gründe überwiegen. Das Land NRW sieht sich der Gleichstellung von schwerbehinderten und nicht schwerbehinderten Beschäftigten in besonderer Weise verpflichtet und begrüßt deshalb ausdrücklich Bewerbungen von Menschen mit Behinderung. Bei gleicher Eignung werden Bewerbungen schwerbehinderter Menschen und gleichgestellter behinderter Menschen, vorbehaltlich gesetzlicher Regelungen, bevorzugt berücksichtigt.

Die folgenden Ausschreibungen richten sich ausdrücklich an Menschen jeglicher geschlechtlichen Identität sowie ausdrücklich auch an Menschen mit Einwanderungsgeschichte.

Sofern im Einzelnen nichts Anderes bestimmt ist,

- richten sich die Ausschreibungen an Voll- und Teilzeitkräfte,
- sind Bewerbungen innerhalb von zwei Wochen nach dieser Ausschreibung grundsätzlich auf dem Dienstweg einzureichen.

Es wird Bewerbungen entgegengesehen um folgende Stellen:

- | | |
|--------------|--|
| 1 | Vizepräsidentin o. Vizepräsident des OLG (R 4) b. d. OLG Hamm |
| 1 | Vorsitzende Richterin o. Vorsitzender Richter am OLG (R 3) in Düsseldorf |
| 1 | Vorsitzende Richterin o. Vorsitzender Richter am LG (R 2) in Köln |
| 1 | Richterin o. Richter am AG - als weit. Aufsicht führ. Ri. - (R 2) in Münster |
| 1 | Richterin o. Richter am AG - als weit. Aufsicht führ. Ri.- (R 2) in Siegen |
| 1 | Richterin o. Richter am FG in Münster
Bewerbungen sind innerhalb einer Frist von zwei Wochen auf dem Dienstweg einzureichen; Bewerber/innen, die nicht im öffentlichen Dienst stehen, reichen ihre Bewerbung bei dem Präsidenten des Finanzgerichts Münster ein.
Wegen der Einstellungs Voraussetzungen wird auf das JMBI. NRW Nr. 21 vom 1. November 2011 Bezug genommen. |
| 1 o. mehrere | Richterin o. Richter am LG in Köln
- für die planmäßige Anstellung von Richterinnen bzw. Richtern auf Probe aus dem Bezirk des OLG Köln - |
| 1 o. mehrere | Richterin o. Richter am LG in Bonn
- für die planmäßige Anstellung von Richterinnen bzw. Richtern auf Probe aus dem Bezirk des OLG Köln - |
| 1 | Richterin o. Richter am AG in Essen-Borbeck |
| 1 | Richterin o. Richter am VG in Köln |
| 1 o. mehrere | Sozialamtsrätin o. Sozialamtsrat - Fachkraft des ambulanten Sozialen Dienstes der Justiz - im LG-Bezirk Duisburg |
| 1 | Regierungsamtfrau o. Regierungsamtmann für die Abteilungsleitung b. d. JVA Remscheid
- die Stellenbeschreibung mit Anforderungsprofil kann b. d. Leiter der JVA Remscheid angefordert werden - |
| 1 | Justizvollzugsamtsinspektorin o. Justizvollzugsamtsinspektor b. d. JVA Detmold |
| mehrere | Justizvollzugsamtsinspektorin o. Justizvollzugsamtsinspektor b. d. JVA Herford |
| mehrere | Justizvollzugshauptsekretärin o. Justizvollzugshauptsekretär b. d. JVA Herford |
| 1 o. mehrere | Justizvollzugshauptsekretärin o. Justizvollzugshauptsekretär b. d. JVA Willich I |

- je 1 Notarin o. Notar i.d. AG-Bez. Bünde, Herford, Rheda-Wiedenbrück, Herne, Lemgo, Castrop-Rauxel, Gladbeck, Marl, Iserlohn, Schwerte, Borken, Steinfurt, Delbrück, Höxter, Paderborn, Bad Berleburg und Siegen *
- je 2 Notarin o. Notar i.d. AG-Bez. Medebach, Bad Oeynhausen, Herne-Wanne, Detmold, Lünen und Dorsten *
- je 3 Notarin o. Notar i.d. AG-Bez. Minden, Dortmund, Kamen, Meinerzhagen, Schwelm und Ahlen *
- je 4 Notarin o. Notar i.d. AG-Bez. Arnsberg, Bottrop und Gelsenkirchen *
- je 5 Notarin o. Notar i.d. AG-Bez. Recklinghausen und Ibbenbüren *
- je 1 Notarin o. Notar i.d. AG-Bez. Duisburg-Hamborn u. Duisburg-Ruhrort *
- je 2 Notarin o. Notar i.d. AG-Bez. Oberhausen u. Emmerich am Rhein *
- 3 Notarin o. Notar i.d. AG-Bez. Dinslaken *

* Bewerbungen sind bis zum **15.06.2023** b. d. Präs. d. Landgerichts einzureichen, in deren oder dessen Bezirk sich die Notarstelle befindet. Für die Bewerbung ist nach Möglichkeit der dafür vorgesehene Vordruck RA/Not 1 zu verwenden, der bei der Verwaltung d. Landgerichts angefordert und im Internet unter www.justiz.nrw.de - Stichwort Formulare/Merkblätter - aufgerufen werden kann.

Leiter/in der Dezernate 6 und 7 b. d. OVG NRW

Bei dem Oberverwaltungsgericht für das Land Nordrhein-Westfalen ist zum 1. November 2023 der Dienstposten der Leiterin bzw. des Leiters der Dezernate 6 und 7 zu besetzen. Die Funktion ist derzeit der Besoldungsgruppe A 16 LBesO A (Laufbahngruppe 2, 2. Einstiegsamt) zugeordnet.

Leitung der Zentralstelle für Rechts- und Schadensangelegenheiten im Justizvollzug b. d. JVA Duisburg-Hamborn, Dienstsitz Düsseldorf

Bei der Justizvollzugsanstalt Duisburg-Hamborn ist der Dienstposten für die Leitung der in Düsseldorf angesiedelten Zentralstelle für Rechts- und Schadensangelegenheiten im Justizvollzug zu besetzen. Die Funktion ist in der Bandbreite den Besoldungsgruppen A 14 bis A 15 LBesO A NRW zugeordnet. Bewerben können sich Angehörige der nordrhein-westfälischen Justiz in der Laufbahngruppe 2, zweites Einstiegsamt, mit der Befähigung zum Richteramt. Für die Stelle kommen ebenfalls Richterinnen und Richter sowie Staatsanwältinnen und Staatsanwälte im Eingangsamtsamt oder im ersten Beförderungsamtsamt in Betracht. Richterinnen und Richtern sowie Staatsanwältinnen und Staatsanwälten würde die Stelle im Wege einer Abordnung von maximal drei Jahren übertragen werden. Das Anforderungsprofil kann bei dem Ministerium der Justiz erbeten werden.

Verwaltungsleitung - zugleich ständige Vertretung der Leitung - der JVA Dortmund

Der vorgenannte, der Besoldungsgruppe A 14 LBesO A NRW zugeordnete Dienstposten bei der Justizvollzugsanstalt Dortmund ist demnächst neu zu besetzen. Bewerben können sich Angehörige des Vollzugs- und Verwaltungsdienstes der Laufbahngruppe 2 mit der Befähigung für das erste Einstiegsamt, die mindestens ein Amt der Besoldungsgruppe A 12 LBesO A NRW innehaben. Das Anforderungsprofil kann bei dem Ministerium der Justiz erbeten werden.

Verwaltungsleitung - zugleich ständige Vertretung der Leitung - der JVA Kleve

Der vorgenannte, der Besoldungsgruppe A 13 LBesO A NRW im Vollzugs- und Verwaltungsdienst der Laufbahngruppe 2, zweites Einstiegsamt, zugeordnete Dienstposten bei der Justizvollzugsanstalt Kleve ist demnächst neu zu besetzen. Bewerben können sich Angehörige des Vollzugs- und Verwaltungsdienstes der Laufbahngruppe 2 mit der Befähigung für das erste Einstiegsamt, die mindestens ein Amt der Besoldungsgruppe A 12 LBesO A NRW innehaben. Das Anforderungsprofil kann bei dem Ministerium der Justiz erbeten werden.

Geschäftsleitung b. d. AG Marl

Bei dem Amtsgericht Marl ist demnächst der Dienstposten der Geschäftsleitung zu besetzen. Die Funktion ist derzeit in der Bandbreite den Besoldungsgruppen A 12 bis A 13 LBesO A zugeordnet. Bewerben können sich alle Justizbeamtinnen und -beamten der Laufbahngruppe 2 aus dem Geschäftsbereich des Oberlandesgerichts Hamm, denen ein Amt bis zur Besoldungsgruppe A 13 LBesO A übertragen ist.

Leitung des Sozialdienstes der JVA Geldern

Bei der Justizvollzugsanstalt Geldern ist die Stelle der Leitung des Sozialdienstes (Besoldungsgruppe A 12 LBesO A NRW) zu besetzen. Da eine Besoldung nach Besoldungsgruppe A 13 LBesO A NRW im Rahmen eines Verfahrens der „fliegenden Ausschreibung“ möglich ist, können sich auch Sozialrätinnen und Sozialräte bewerben, soweit es sich um Planbeamtinnen oder Planbeamte des nordrhein-westfälischen Justizvollzuges handelt. Bewerbungen von Tarifbeschäftigten sind nicht ausgeschlossen. Das Anforderungsprofil kann bei dem Ministerium der Justiz erbeten werden.

Stellv. Geschäftsleiter/in b. d. OLG Düsseldorf

Bei dem Oberlandesgericht Düsseldorf ist der Dienstposten d. stellv. Geschäftsleiters/Geschäftsleiterin zu besetzen. Die Funktion ist der BesGr. A 12 (Laufbahngruppe 2.1) zugeordnet.

Bewerben können sich Beamtinnen/Beamte, denen ein Amt bis zur BesGr. A 12 zugeordnet ist.

Sachgebietsleitung beim LAG Hamm

Bei dem Landesarbeitsgericht Hamm ist demnächst der Dienstposten einer Sachgebietsleitung für die allgemeine Verwaltung zu besetzen. Die Funktion ist derzeit den Besoldungsgruppen in der Bandbreite A 11 bis A 12 (Laufbahngruppe 2.1) zugeordnet. Bewerben können sich alle Beamtinnen und Beamte der Laufbahngruppe 2, denen ein Amt bis zur Besoldungsgruppe A 12 übertragen ist. Bewerbungen sind innerhalb von zwei Wochen auf dem Dienstweg an den Präsidenten des Landesarbeitsgerichts Hamm zu richten.

Sachbearbeitung in der Verfahrenspflegestelle Dienstplaner/ GISBO

Bei der JVA Castrop-Rauxel ist die Funktion einer Sachbearbeitung in der Verfahrenspflegestelle Dienstplaner/ GISBO zu besetzen. Die Funktion ist der Besoldungsgruppe A 9 m. Az. LBesO A NRW zugeordnet. Die Stellenbeschreibung kann bei dem Leiter der JVA Castrop-Rauxel erbeten werden.

Ausbildung zur/zum Justizfachangestellten

Die schriftliche Abschlussprüfung der Auszubildenden zur/zum Justizfachangestellten im Lande Nordrhein-Westfalen findet am 6. und 7. November 2023 statt. An dieser Prüfung nehmen auch die Auszubildenden teil, die die Abschlussprüfung im Juni/Juli 2023 nicht bestehen oder die aus wichtigem Grund nicht an der Abschlussprüfung im Juni/Juli 2023 teilnehmen können.

Anmeldungen zu dieser Prüfung sind bis zum 01.09.2023 schriftlich nach den von den zuständigen Stellen in Kürze bestimmten Anmeldeformularen durch den Auszubildenden oder die Auszubildende mit Zustimmung des oder der Auszubildenden an die Präsidentin/den Präsidenten des Oberlandesgerichts zu richten, in dessen Bezirk die Ausbildungsstätte liegt.

In besonderen Fällen können Prüfungsbewerber selbst den Antrag auf Zulassung zur Prüfung stellen.

Der Anmeldung sind die in § 10 Abs. 4 und § 24 Abs. 4 S. 2 der Prüfungsordnung für den Ausbildungsberuf der/des Justizfachangestellten für die Durchführung von Prüfungen im Lande Nordrhein-Westfalen vom 09.04.1999 (GV. NRW. 1999 S. 142) in der jeweils gültigen Fassung genannten Unterlagen sowie - ggf. - ein Antrag nach § 24 Abs. 3 der vorgenannten Prüfungsordnung beizufügen.

Impressum für das Justizministerialblatt für das Land Nordrhein-Westfalen

Herausgeber

Ministerium der Justiz des Landes Nordrhein-Westfalen
Martin-Luther-Platz 40, 40212 Düsseldorf
poststelle@jm.nrw.de

Schriftleitung und presserechtliche Verantwortung gemäß § 5 Telemediengesetz

Leitende Ministerialrätin Britta Lincke

Redaktion

Regierungsrätin Martina Bamberger
jmbl@jm.nrw.de